

上海老城厢丛书



Baixiang

Cheng Huang Miao

白相城隍庙

百年旺市数今朝

主编 / 程秉海

撰稿 / 沈嘉禄

文匯出版社

上海老城厢丛书

Baixiang

Chenghuang Miao

白相城隍庙

百年旺市数今朝

主编 / 程秉海

撰稿 / 沈嘉禄

文匯出版社



图书在版编目(CIP)数据

白相城隍庙: 百年旺市数今朝 / 沈嘉禄著. —上海: 文汇出版社, 2007.8

(上海老城厢丛书 / 程秉海主编)

ISBN 978-7-80741-226-7

I. 白... II. 沈... III. ①游乐场—简介—上海市②商店—简介—上海市

IV. G249.275.1 F727.51

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007)第 110769 号

·《上海老城厢》丛书·

白相城隍庙

主 编 / 程秉海

撰 稿 / 沈嘉禄

责任编辑 / 梅文革

封面设计 / 周夏萍

美术设计 / 卓东东

摄 影 / 赖城钊 姚慕春

出版发行 / 文汇出版社

上海市威海路 755 号

(邮政编码 200041)

经销 / 全国新华书店

印刷装订 / 上海界龙艺术印刷有限公司

版次 / 2007 年 8 月第 1 版

印次 / 2007 年 8 月第 1 次印刷

开本 / 787 × 960 1 / 16

字数 / 385 千(图 252)

印张 / 22.25

印数 / 1-8500

ISBN 978-7-80741-226-7

定价 / 56.00 元

沈嘉禄

中国作家协会会员，上海作家协会理事，新民周刊杂志社主笔。

文学创作涉及小说、报告文学、散文和影视作品。

出版有长篇小说、中短篇小说集、散文集十种，作品曾几十次获《上海文学》、《萌芽》、《小说界》、《山花》等全国性文学奖。

热爱上海这座城市，对老城厢的历史风貌和人文生态一直深切关注并怀有很深的感情，二十多年来创作了不少以老上海为背景的作品。

上海老城厢丛书

白相城隍庙

百年旺市数今朝

主编 / 程秉海 撰稿 / 沈嘉禄

海上翰墨雅韵

园庙市楹联匾额集赏

主编 / 程秉海 撰稿 / 王琪森

品味老字号

商苑奇葩竞风流

主编 / 程秉海 撰稿 / 惜 珍

历史在这里流淌

半壁城厢话古今

主编 / 程秉海 撰稿 / 费慧林 施海根

豫园有史足千秋

名园名城与名人

主编 / 程秉海 撰稿 / 费慧林 施海根

《上海老城厢》丛书编委会

名誉主任	郭广昌	吴平		
顾问	李伦新			
主任	程秉海			
副主任	庄顺	费慧林		
委员	顾国椿	吴仲庆	蒋建军	吕颂宪
	杨锦荣	陈久	李康德	张耀他
	卢国生	孙锦坤	王自强	徐震山
	张芸芳	丁文莉	茅向华	孙福昌
	曹建国	喻鸿德	肖建平	任德峰
主编	程秉海			
策划	费慧林			
编务	水行舫	范志韵	施海根	王青云

序

阅不尽百年华章

中国文联名誉主席

周巍峙

盛世修志，著书立说，是中国的传统。而由一个企业对一个地区的历史文化遗产进行如此系统的编修，却是一件难能可贵的事。当一套装帧精美、图文并茂的《上海老城厢》丛书（付印本）齐刷刷地摆在我面前时，我不由得为之击节赞叹。

该丛书编委会之所以请我作序，是因为我在1927年到1937年的十年曾居住上海，城隍庙是我最熟悉、最喜欢也是最常去的地方。那里富有民族特色的古典建筑，有游客们挤来挤去饶有趣味的九曲桥，有价廉物美、丰富多样的上海小吃，有时还可看到戏曲、曲艺的街头演唱，真是大众娱乐、休闲的好去处。新中国成立后，我仍喜欢去城隍庙走走，更爱游览豫园。这些地方成了我与亲友同游或接待海外归客的绝妙场所。

2004年10月我游览豫园旅游区时，又结下了一段情缘。那次访问，那景致如画的豫园、古意盎然又富有兴盛气氛的城隍庙和改建一新的豫园商城给了我新的观感，留下了深刻印象，并应陪同我的商城领导的要求，欣然命笔，作如下题词：“上海日新月异，精华还在这里。”

现今重温这句题词，考虑可能不周，却是真实写照，真情流露。这是因为，探寻上海历史文脉，可远溯松江，上追华亭，但与近代上海关系最直接、最紧密的，当推老城厢，而老城厢中又当推豫园地区。因为上海自1291年批准建县以来，这里成为县治所在地。元、明、清三代，以城隍庙、豫园为中心的这片古邑，是上海县的政治、经济、文化中心。城墙、城门、衙署、邑庙、会所、校场、馆驿、书院，中国古老县城通常所有的东西，这里基本都齐全了。其历史文化的积淀如此之丰厚，对上海人的影响如此之深远，令王安忆在《寻找上海》一书中感叹道：“这样的地方与现实联系得过于紧密，它的性格融合在我们今天的日常生活里面，它对于我们太过真实了，因此，所有理论性质的概念都显得虚无了。”

该丛书编委会在请我作序时，谈了他们编著《上海老城厢》的目的，就是要把豫园地区

最迷人、最怀旧、最经典的东西呈现出来，并通过艺术加工，提升其史料价值和实用价值，更好地为建设上海现代化大都市服务。编著此书的宗旨已溢于言表，勿须赘述，但我还是禁不住有感而发。

豫园商城对企业文化和海派文化建设之高度重视，令人推崇。其取得的丰硕成果将留存青史，造福后人；

豫园商城与上海历史文化依存度如此之高，商旅文结合得如此之好，以及对海内外游客的吸引力如此之大，是独一无二的；

由名胜古迹、人文景观和商业街市共同打造的申城版《清明上河图》，亦是无法复制的。

我想，这或许就是编著这套丛书的价值所在和意义所在。

以“上海老城厢”作为丛书的总冠，不仅对荟萃了古邑精华的豫园地区来说当之无愧，而且书名及内容都极具文化品味，让人过目难忘。据悉，此套丛书的编著得到了上海市文联原副主席、作家李伦新先生的倾心指导，也了却了他在担任原南市区党政主要领导时结下的一段夙愿。上海文汇出版社对编著此书给予高度重视，列为文化精品工程，予以精心打造。在丛书编委会的组织策划下，在各位作者和编务人员的辛勤耕耘及共同努力下，这套丛书终于问世了，这对上海的历史界、文化界、旅游界、商界以及海内外的朋友们，都是一件可喜可贺的事情。

愿更多的中外游客通过此书能多视角、多方位地了解被誉为“上海最中国的地方”的内涵及风采。愿豫园商城及整个旅游区通过此书架设起又一座通向海内外的友谊之桥、观光之路、文化之旅。

目录



序：阅不尽百年华章 001

引言：坦然享受世俗的逸趣 001

城隍庙：上海的冠礼 019

沉香阁：万丈红尘一净土 044

豫园：海上名园甲东南 056

豫园的丝竹，豫园的翰墨 076

城隍庙小吃，甜蜜生活的点缀 084

美食侦探在行动 100

老饭店——上海的经典风味 106

八宝鸭精神 116

绿波廊：元首饭店，中华情怀 123

南翔馒头店：一只馒头的传奇 135

老庙黄金的好运 143

亚一金店，闪烁钻石的光芒 157

逛逛城隍庙的商铺街 168

春风又度的老字号 182

中华老字号总汇的鲑鱼效应 196

童涵春：百草涵春济苍生 205

上海老城厢

白相城隍庙

五香豆：一粒响当当的“中国豆”	216
梨膏糖：药食同源的典范	229
物华天宝聚此楼	240
捡漏总在无意中	254
观鱼九曲桥，品茗湖心亭	265
春风得意在此楼	276
老上海茶馆的淑女遗韵和老克勒风度	280
星巴克的旺旺人气和六杯香的花骨朵	283
你知道古人是如何喝茶的吗？	286
城隍庙看西洋镜	290
民间艺术，把根留住	293
海上梨园的霓裳羽衣	316
蓦然回首，伊人就在灯火阑珊处	323
钱业公所：上海最早的“金融家俱乐部”	333
从小世界俯瞰城隍庙	338
跋	345
编后记	347
参考书目	348

弃了不稳定的金银复本位制度。英国于1816年颁布铸币条例，发行金币，1823年英国的银行券开始可以兑换金币，实现了真正的金本位制。欧洲一些大陆国家也于1878年停止银币的自由铸造，由复本位制转向金本位制。到19世纪后期，西方各国普遍采用金本位制，于是就形成了一个统一的国际货币体系——国际金本位制。国际金本位制不仅推动了国际贸易的发展、促进了国际资本的流动，还起到了调节国际收支不平衡的作用。

据国外学者 Maddison (1995) 测算，在1500~1800年这300年间，世界贸易平均每年以略高于1%的速度增长，但是在1820年以后，这一增长率就已经达到3.5%，19世纪和20世纪的增长率几乎是相同的，从某一方面来看，这意味着19世纪世界贸易的增长要快于20世纪。1913年，世界货物出口占当时GDP的比例已经接近8%，而西欧国家的货物出口已经占到GDP的16%。图1-1标明了1913年一些主要经济体货物出口占GDP的比重，可以看出西欧国家的货物出口占其GDP的比重要明显高于其他地区，全球贸易的中心国家——英国在1913年的货物出口占其GDP的比例高达17.5%，而当时美国的这一比例才达到3.7%，中国的这一比例仅为1.7%。可见，当时全球经济一体化的核心是西欧国家，而“核心的核心”是有“世界工厂”之称的英国。1870年，英国在世界工业生产中所占的比重为32%，在世界贸易总额中所占的比重上升到近1/4，几乎相当于法、

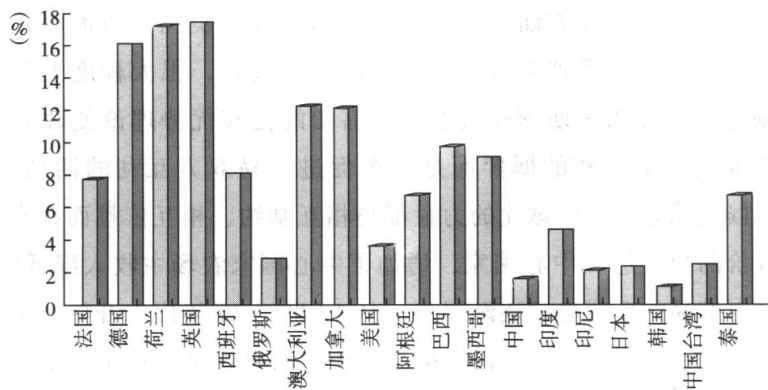


图1-1 1913年各主要经济体货物出口占GDP的比重

资料来源: Maddison A., 1995, *Monitoring the World Economy 1820 ~*

1992, Development Centre, OECD, Paris, p. 255.

各国经济活动中越来越多的部分通过对外贸易来进行，各国经济的贸易化趋势明显。我们用国际商品与服务贸易出口额占全球名义生产总值的比重来反映全球经济对贸易的依存度，图1-3反映了1980~2006年全球经济贸易依存度的变化情况。可以看出，在最近几年里这一指标呈上升趋势，到2006年，国际商品和服务贸易出口额为144642亿美元，已经占到当年全球名义生产总值的30.3%。贸易依存度在一定程度上反映了生产全球化的程度。考虑到现有生产与需求中有相当部分不可能全球化（如某些服务生产）、GDP还包含政府等公共部门的“产值”、现有GDP中有部分是以国际化方式生产的（如跨国公司的当地子公司生产并在当地销售部分）等因素，社会生产中可以全球化部分的实际全球化程度显然要高于现有统计数字所显示的比重。据联合国跨国公司与投资司估计，目前约1/3的世界生产是以国际一体化的方式进行的。

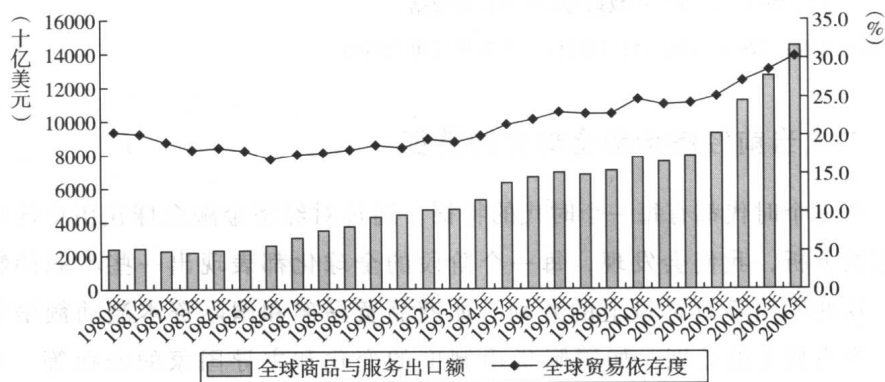


图1-3 全球贸易依存度变化情况

资料来源：世界经济展望数据库，国际货币基金组织网站。

虽然国际贸易对世界经济增长有越来越强的拉动作用，国际贸易的作用日益重要，但目前存在的主要问题仍是国际贸易发展不平衡，这主要表现为两大矛盾。一是发达国家中贸易逆差国（美国）与贸易顺差国（德国、日本）之间的矛盾。作为世界经济火车头——美国的贸易赤字问题不断恶化，如表1-2所示，2000~2006年美国的贸易赤字占GDP的比重从4.2%上升为6.9%，而德国和日本的贸易顺差则呈上升趋势。二是发达国家与新兴市场国家之间的矛盾。从表1-2中可以看出，2000年以来，新

请记住两个人

让我们向远逝的岁月投去探问追寻的一瞥。

上海自元至元二十八年（1291年）批准建县以来已有700多年了。建县后的很长一段时间内，这个小县城经济并不发达，也不引人注目。由于地处海隅，不宜种稻，纺织和晒盐就成了上海的基本产业，元政府后来又在上海县扩展市舶司，管理中外商船和征税事宜，使它摇身变为全国七大市舶司的新贵，为上海的发展揭开了新的一页。同时，一批不愿为元代政府服务的文士则选择上海作为自己的归隐之地，他们或纵情于峰泖之间，放舟于江湖之上，或闭门著书，开课授业。其中的王逢、杨维桢、庄肃、赵孟頫等人为上海编结了第一缕文脉。

至明代，特别是资本主义萌芽在江南沿海城市出现后，上海的经济开始有较快的发展，作为主要海上交通工具的沙船垄断了东北亚市场，与福建、宁波船一起称雄海上。东门码头曾有泊船三千五百艘的纪录，城内会馆、公所大量建立，上海“东南名邑”的地位由此确立。

在翻检上海史册之际，我们应该记住与上海老城厢有关的两个人。

一个是潘恩。他曾在浙江布政使左参政任上按部巡视海盐，因积极抗倭有功，后又在云南按察使任上揭发徽王和伊王强占民田、杀害无辜等罪行，声名大振，擢升至刑部侍郎，继而又升南京工部侍郎。他的次子就是曾任四川布政使、挂印归来建造豫园的潘允端，一份“豫悦老亲”的愿望，成就了一座江南名园。不久，潘允端又在豫园西北不远处建起了潘氏家庙沉香阁寺。至今，上海城隍庙区域内还保存着潘氏故居、私家花园和家庙，这一保存完好、延绵四百多年之久的建筑体系在全国也是极少见的。

还有一个名人是明代东阁大学士、中国近代科学先驱徐光启。今天在老城厢光启路西侧乔家路上的九间楼，相传是他为父守制之所。大南门外康衢里有南北二园，名为双园，是徐光启养老之居。今天的桑园街，据说是徐光启种植桑树进行科学实验的基地。徐光启与潘允端是儿女亲家，但徐光启一生简朴，几乎没有家产。而潘家的豫园因为构造精美，豪华逼人，被京城和省里大官告到皇帝那里。潘允端闻风后只得将九曲桥和湖心亭划到园外，赠给地方充作公用。故坊间有“潘半城、徐一角”的说法。

徐家汇只是徐光启的农产别业，有“儒崇人表”、“文武元勋”两座牌坊，后来在原址上兴建徐家汇天主堂，在传播天主教的同时，还引进了先进的天文学和数学、几何学，与土山湾一起成为上海近代科学和西洋艺术的发祥地，名气反而比光启故居响亮多了。

升值到 1 美元兑换 308 日元的水平。而随着 1973 年布雷顿森林体系的崩溃,日本也实行了浮动汇率制,拉开了日元升值的序幕。到 20 世纪 80 年代,日本的贸易顺差进一步扩大,日美间的贸易摩擦问题进一步激化,美国等国又鼓吹日本的汇率低估,要求日元升值。在 1985 年 9 月纽约召开了西方五国财长、中央银行行长会议,达成了关于以修正高美元为主的协调干预和各国采取综合政策的“广场协议”。同年 10 月以后,日本银行以默认短期市场高利率的姿态任外汇市场纠正高美元的势头迅速发展。遂使日元汇率逐渐提高,从 1985 年的 238.05 日元兑 1 美元升值到 1988 年的 128.20 日元兑 1 美元的水平。日元的升值带来出口的衰退,继而在制造业出现了生产设备投资和就业的全面调整,加剧了外汇市场和整体经济的不稳定性。为寻求各主要国家在外汇市场上的政策协调,1987 年西方国家在巴黎的卢浮宫签订了“卢浮宫协议”,意在促进各国在政策运营及干预外汇市场等方面的协作。随后,日元的汇率才出现了相对稳定的态势。但是,日元汇率的大幅升值,吸引了大量国际投机资本的流入,并且日本投资国外的私人投资资本也大量回流,造成日本国内以日元计价资产的价格急剧膨胀,为随后经济泡沫的破灭、长期的经济衰退埋下了隐患。

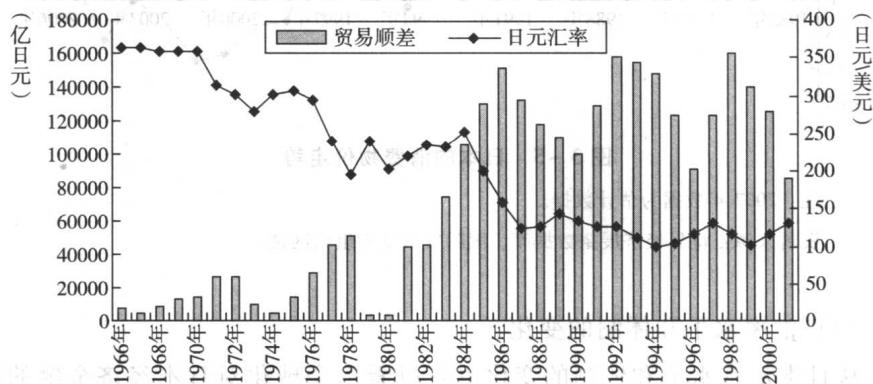


图 3-6 日本历年贸易顺差与汇率情况

资料来源:国际收支数据库,国际货币基金组织网站。

3. 简要的评价

从货币政策的演变来看,由于日本经济具有对外开放程度高、对外依存度大的特征,日本的货币政策基于全球化视角的需求管理就更为明显

(见图 3-8)。但是,在通货膨胀降低的同时,本币的高估造成经常账户逆差的持续扩大。根据国际货币基金组织的测算,1994~1995年,与美元 1 比 1 的汇率使雷亚尔币值被高估了 20% 左右。1997 年亚洲金融危机之后,由于美元升值,雷亚尔币值被高估了 30%。雷亚尔被高估增加了巴西的出口成本,削弱了企业的出口竞争力。1995 年以后,巴西的出口贸易开始出现大规模的逆差,1998 年经常账户的逆差达 334.2 亿美元,占 GDP 的比重达 4.2%。经常账户的逆差,要通过资本账户的顺差来弥补。为吸引国外资本的流入、维持固定汇率制,巴西的利率必须保持在相当高的水平。在实施汇率目标制的几年里,平均的实际利率高达 21.6%。从经济增长的角度来看,1995~1998 年, GDP 的年平均增长率为 2.6%,但增长的不稳定性很大,最高的 1995 年第二季度的增长率达到 8.6%,而最低的 1996 年第二季度的增长率却为 -0.2%。

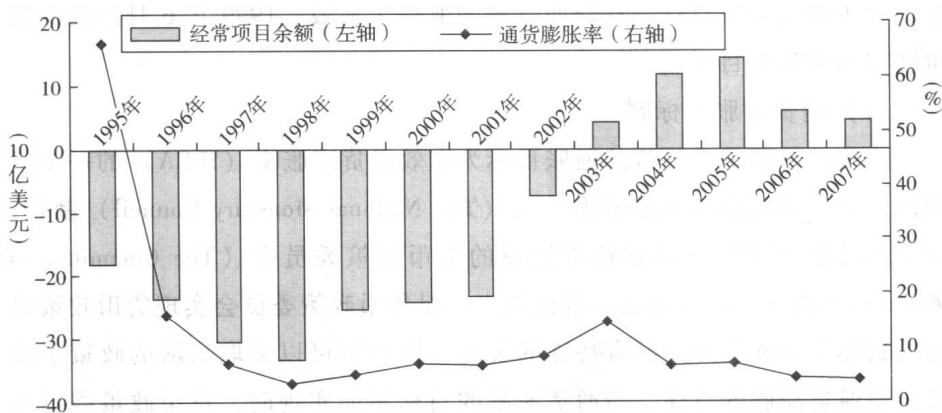


图 3-8 1995 年以来巴西的通货膨胀率与经常账户余额

注：2005 年以后数据为估计数据。

资料来源：国际货币基金组织网站。

以汇率为目标的货币政策在抑制通货膨胀方面起到了一定的作用,但是使得整体经济的不稳定性不断增大,国民经济内外失衡的问题日益严重。经常项目的逆差迫使巴西不得不大量吸引外资流入,除外国直接投资大幅增长外,国外投资者购入巴西境外债券的数额平均每年递增几十亿美元,巴西的境外贷款也快速增加。据统计,截至 1998 年底,巴西的外债余

意义在于将老城厢推向尚处于半殖民地半封建社会形态的上海城市格局中。

不久，又由于两次世界大战的影响，特别是上海沦为孤岛后，租界人口剧增，华洋杂处的特殊环境，民族资本企业的崛起，及外国资本与中国廉价劳动力结合所造成的畸型繁荣大大地刺激了咫尺之遥的老城厢的消费和娱乐，加之洋人对中国本土文化的新奇感受，及市民社会对城隍庙固有风俗的普遍认同和执著爱好，使得老城厢的发展进入一个新的阶段。

今天，在大境阁的原址上残存着一段斑驳的城墙，前不久又有人言要重修上海墙城和城门，甚至重新开挖方浜以满足凭吊者的心理按摩或旅游者的猎奇需要，但历史的变迁是不可逆转的。尊重历史并不是一定要刻意复制历史，最应遵守的原则还是最大限度地还原历史的真实，并解读历史事件起因及终结的密码。

依据历史资料，可以想象，城隍庙在明代建成后，这一带还比较冷落，豫园也只是私家园林，不对外开放，虽然它的规模远比今天大得多。在气象壮阔的乾隆年间和后来开始衰败的同治年间，豫园以不可避免的沦落结束了它的红尘美梦，它的后半部历史在上海商人和市民的人侵之后被续写，这一点我在写到豫园这个章节时会详细述及。而城隍庙周围，则出现了相反的一幕，由于庙会的盛行，岁时的约定，以及三巡会等祭祀活动在上海这块五方杂处的土地上不断得到戏剧性的强化，更由于上海在开埠通商、小刀会起义、辛亥革命、淞沪会战等几个阶段中各地难民的大量涌入，造成本土文化与外省文化的融合。抗战烽火初起，日军炸毁闸北一带民居，城隍庙及周边的馆舍还作为难民收容所，给成千上万流离失所的人们以短暂的庇护。那时，城隍庙内各种小摊如雨后的蘑菇，不断滋生在这块局促的区域。在动乱间隙的年头里，大量的人口涌入，为庙市的兴盛提供了可能。

庙市的形成

据考证，清同治年后，城隍庙香火鼎盛，节会性庙市加快向固定市场的演变，“商贾沿荒废园径开店设铺，形成商业街坊十余条，设肆鬻物者百余家。”

城隍庙的经济收入主要依靠摊租、经忏、卖经、立位、普堂、通七、香金、乐助、灯油、签卷等。其宗教活动一般以正月初一、十五为最盛。明清两代，城隍庙道士的主要宗教节日为“三巡会”、农历二月二十一日的城隍诞辰和三月二十八日的城隍夫人诞辰。除宗教节日外，城隍庙香火仍然很旺，每天下午几乎都成为庙会集市。1925年4月6日《申报》记述：“昨日为清明时节，天气晴和，城隍神虽停止出巡，而邑庙香客与游人仍拥挤异常。”

《申报》的报道，为我们提供了可靠凭据。

既然有城隍庙，有城隍老爷给市民以心理抚慰，香客就会纷至沓来。城隍庙地区经营香

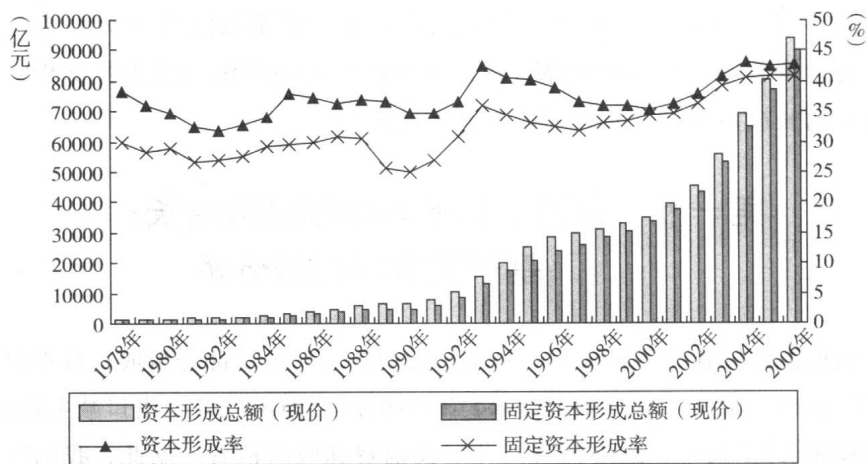


图 4-1 中国资本形成率与固定资本形成率 (1978 ~ 2006 年)

数据来源：中国经济信息网数据库。

发达国家中，美国、日本、德国和英国的年均投资率分别为 18.8%、27.4%、21.1% 和 17.6%；发展中国家中，巴西、印度、印度尼西亚和埃及的年均投资率分别为 21.2%、23.3%、26.4% 和 22.6%；亚洲国家的年均投资率为 27.8%，高于世界平均水平。

表 4-1 世界及部分国家和地区的投资率

单位：%

	1978 年	1980 年	1985 年	1990 年	1995 年	2000 年	2005 年	1978 ~ 2005 年
世界	24.2	24	21.7	23.5	22.6	22.3	21	22.1
美国	22	20.3	20.3	17.7	18.1	20.5	16.5	18.8
日本	30.9	32.3	28.3	32.6	28	25.2	23.2	27.4
德国	23.4	25.4	21.4	23.5	22.2	21.8	17.2	21.1
英国	20.3	17.6	18.4	20.2	17	17.5	16.8	17.6
韩国	33.1	31.8	30	37.5	37.7	31	30.1	32.7
巴西	23	25	19.2	22.9	22.3	21.5	20.6	21.2
印度	22.3	20.9	24.2	25.2	26.5	22.6	23.5	23.3
印尼	20.5	20.9	28	30.7	31.9	22.2	22.2	26.4
埃及	40.6	39.5	29.4	28.3	16.6	17.7	18.6	22.6
亚洲	29	28.8	27.2	30.7	29.5	26.1	26.5	27.8

资料来源：联合国统计署数据库。